FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1.

POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
POPULATION — NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 150
Enu. 24

CINQUIÈME ... DU CANA...

Province de Québec — District No. 150 Chambly Verchères — S. District No. 19 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans la paroisse St Marc (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 3 9101

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Clovis O. Senecal — Enumerator / Recenseur. Juin 5

1 Dwelling house / Domicile	2 Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	3 Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne	4 Place of habitation / Lieu du domicile	5 Sex / Sexe	6 Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef	7 Single, married, widowed, divorced or legally separated / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé	8 Month of birth / Mois de naissance	9 Year of birth / Année de naissance	10 Age at last birthday / Age au dernier anniversaire	11 Country or place of birth / Pays ou lieu de naissance	12 Year of immigration to Canada	13 Year of naturalization	14 Racial or tribal origin / Origine selon la race ou la tribu	15 Nationality / Nationalité	16 Religion	17 Chief occupation or trade / Emploi principal ou métier	18 Employment other than at chief occupation / Emploi supplémentaire	19 Employer / Patron	20 Employee / Employé	21 Working on own account / Travaillant à son compte	22 State where person is employed / Mentionner où la personne est employée	23 Weeks employed in 1910 at chief occupation	24 Weeks employed in 1910 at other occupation	25 Hours of working time per week at chief occupation	26 Hours of working time per week at other occupation	27 Total earnings in 1910 from chief occupation	28 Total earnings in 1910 from other occupation	29 Rate of earnings per hour	30 Insurance upon life / Sur la vie $	31 Against accident or sickness / Sur les accidents ou la maladie $	32 Cost of insurance in census year $	33 Months at school in 1910	34 Can read / Sait lire	35 Can write / Sait écrire	36 Language commonly spoken / Langue communément parlée	37 Cost of education in 1910	38 Blind / Aveugle	39 Deaf and dumb / Sourd et muet
		Messier Philomène	St Marc	F	Cuisinière	C	Mars	1871	40	Qué			Française	Canadien	Cath R	Cuisinière	7-0-86		~~oui~~	DC	à la maison	~~42~~				~~140~~							oui	oui	Français			
		Courtemanche Nelly	"	M	Domestique	C	Avril	1895	16	Qué			Française	Canadien	Cath R	Domestique	6-9-00		oui		à la ferme	44		60		310							oui	oui	F			
~~21~~	~~22~~	Beaudry André	"	M	Chef	M	Sept	1873	37	Qué			Française	Canadien	Cath R	Cultivateur	0-0-00			oui									1000	37	16.80		oui	oui	F			
20	21	" Jeanne	"	F	Épouse	M	Janvier	1878	33	Qué			Française	Canadien	Cath R	Aucun	NG																oui	oui	F			
		" George	"	M	Fils	C	Octo	1898	12	Qué			Française	Canadien	Cath R		NG															10	oui	oui	F			
		" Fernande	"	F	Fille	C	Décem	1900	10	Qué			Française	Canadien	Cath R		NG															10	oui	oui	F			
		" Marie Louise	"	F	Fille	C	Mai	1904	7	Qué			Française	Canadien	Cath R		NG																oui	oui	F			
	9	" Charles Auguste	"	M	Fils	C	Juillette	1905	5	Qué			Française	Canadien	Cath R		NG																~~oui~~	~~oui~~	F			
		" Anne Marie	"	F	Fille	C	Juillette	1907	3	Qué			Française	Canadien	Cath R		NG																		F			
		" Marguerite	"	F	Fille	C	Avril	1909	2	Qué			Française	Canadien	Cath R		NG																		F			
		" Andrea	"	F	Fille	C	Mai	1911	8 jours	Qué			Française	Canadien	Cath R		NG																					
22	22	Leclair Albert	"	M	Chef	M	Février	1877	34	Qué			Française	Canadien	Cath R	Cultivateur	0-0-00			oui									1000	34	14		oui	oui	F			
	4	" Léa	"	F	Épouse	M	Mai	1876	35	Qué			Française	Canadien	Cath R	Aucun	NG																oui	oui	F			
		" Albert Léo	"	M	Fils	C	Sept	1910	1	Qué			Française	Canadien	Cath R		NG																~~oui~~	~~oui~~				
		" Marius	"	M	Fils	C	Sept	1910	9	Qué			Française	Canadien	Cath R		NG																					
	2	" Louis	"	M	Père	M	Janvier	1842	69	Qué			Française	Canadien	Cath R	Rentier	Inc																oui	oui	F			
		" Catherine	"	F	Épouse	M	Sept	1841	69	Qué			Française	Canadien	Cath R	Aucun	NG																		F			
~~22~~	23	Ricardy Auguste	"	M	Chef	C	Mars	1875	36	Qué			Française	Canadien	Cath R	Cultivateur	0-0-00			oui													oui	oui	F			
~~24~~	~~25~~	Larselle Ovide	"	M	Chef	M	Mai	1882	29	Qué			Française	Canadien	Cath R	Cultivateur	0-0-00			oui													oui	oui	F			
23	24	" Étiennette	"	F	Épouse	M	Décem	1879	31	Qué			Française	Canadien	Cath R	Aucun	NG																oui	oui	F			
	5	" Blanchard	"	M	Fils	C	Mars	1907	4	Qué			Française	Canadien	Cath R		NG																		F			
		" George	"	M	Fils	C	Mars	1909	2	Qué			Française	Canadien	Cath R		NG																		F			
		Lacoste Emelina	"	F	Servante	C	Sept	1892	18	Qué			Française	Canadien	Cath R	Servante	2-9-00		oui		à la maison	16		72		96							oui	oui	F			
24	25	Malo Théofile	"	M	Chef	M	Juillette	1868	42	Qué			Française	Canadien	Cath R	Journalier	0-9-00		oui		à la ferme	52		60		250			1000	42	19.32		oui	oui	F			
		" Exilda	"	F	Épouse	M	Sept	1875	35	Qué			Française	Canadien	Cath R	Aucun	NG																oui	oui	F			
		" Cécilia	"	F	Fille	C	Juillette	1905	5	Qué			Française	Canadien	Cath R		NG																		F			
	6	" Joseph	"	M	Fils	C	Octo	1907	3	Qué			Française	Canadien	Cath R		NG																		F			
		" Irma	"	F	Fille	C	Mai	1907	1	Qué			Française	Canadien	Cath R		NG																		F			
		Palardy Suzanne	"	F	Belle-mère	V	Janvier	1844	67	Qué			Française	Canadien	Cath R	Rentière	Inc																oui	oui	F			
26	26	Beaudry Napoléon	"	M	Chef	M	Août	1846	65	Qué			Française	Canadien	Cath R	Cultivateur	0-0-00			oui													oui	oui	F			
		" Louise	"	F	Épouse	M	Décem	1845	66	Qué			Française	Canadien	Cath R	Aucun	NG																oui	oui	F			
		" Armand	"	M	Fils	C	Sept	1873	38	Qué			Française	Canadien	Cath R	Cultivateur	0-0-00			Oui													oui	oui	F			
		" Agapit	"	M	Fils	C	Août	1877	33	Qué			Française	Canadien	Cath R	Cultivateur	0-0-00			Oui													oui	oui	F			
	6	" Ubaldine	"	F	Fille	C	Janvier	1880	31	Qué			Française	Canadien	Cath R	Aucun	NG																oui	oui	F			
		" Julien	"	M	Fils	C	Avril	1882	29	Qué			Française	Canadien	Cath R	Cultivateur	0-0-00			Oui													oui	oui	F			
28	27	Richer Gérald	"	M	Chef	M	Mars	1885	26	Qué			Française	Canadien	Cath R	Cultivateur	0-0-00			oui									1000	76	14.00		oui	oui	F			
		" Marie Anne	"	F	Épouse	M	Avril	1884	27	Qué			Française	Canadien	Cath R	Aucun	NG																oui	oui	F			
		" Anne Marie	"	F	Fille	C	Mars	1908	2	Qué			Française	Canadien	Cath R		NG																		F			
	5	" Marie Rose	"	F	Fille	C	Octo	1909	1	Qué			Française	Canadien	Cath R		NG																					
		" Alphonse	"	M	Fils	C	Octo	1910	8/12	Qué			Française	Canadien	Cath R		NG																					
	28	Dubuc Maria V.	"	F	Chef	V	Juin	1876	34	Qué			Française	Canadien	Cath R	Rentière	Inc																oui	oui	F			
		" Aldéa	"	F	Fille	C	Juillette	1901	9	Qué			Française	Canadien	Cath R		NG															10	oui	oui	F			
	5	" Léon	"	M	Fils	C	Mai	1903	8	Qué			Française	Canadien	Cath R		NG															10	oui	oui	F			
		" Joseph	"	M	Fils	C	Avril	1906	5	Qué			Française	Canadien	Cath R		NG																		F			
		" Adrien	"	M	Fils	C	Sept	1908	3	Qué			Français	Canadien	Cath R		NG																		F			
29	30	Pépin Williame	"	M	Chef	M	Février	1870	41	Qué			Française	Canadien	Cath R	Cultivateur	0-0-00			oui									2000	41	24		oui	oui	F			
	29	" Aldina	"	F	Épouse	M	Janvier	1873	38	Qué			Française	Canadien	Cath R	Aucun	NG																oui	oui	F			
		" Agnès	"	F	Fille	C	Nov	1894	17	Qué			Française	Canadien	Cath R		NG																oui	oui	F			
	7	" Léopoldine	"	F	Fille	C	Décem	1895	16	Qué			Française	Canadien	Cath R		NG															10	oui	oui	F			
		" Dolorèse	"	F	Fille	C	Août	1897	14	Qué			Français	Canadien	Cath R		NG															10	oui	oui	F			

50

89.12